Orpha SK, s.r.o.
Komárovská 62
82106 Bratislava

## Výročná správa

za rok 2017

## OBSAH

1. Charakteristika spoločnosti ..... 2
2. Zhodnotenie činnosti a predpokladaný vývoj Chyba! Záložka nie je definovaná.
3. Finančné a nefinančné informácie ..... 2
4. Ostatné informácie očinnosti spoločnosti ..... 2
5. Prílohak výročnej správe ..... 2

## 1. Charakteristika spoločnosti

Základné informácie o spoločnosti

## Obchodné meno a sídlo:

Orpha SK, s.r.o.

## Dátum zápisu do OR SR:

Komárovská 62
82106 Bratislava
IČO: $\quad 47432551$
DIČ: 2023876514
27.09. 2013

## Označenie zápisu v OR SR:

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I.,

Oddiel: Sro, Vložka číslo: 92357/B

Spoločnosť bola založená 04.09.2013 a do obchodného registra bola zapísaná 27.09.2013.

Na základe zápisnice z rokovania mimoriadneho valného zhromaždenia zo dňa 09.06.2014 bolo schválené cezhraničné zlúčenie spoločnosti Orpha Trade GmbH so sídlom v Sankt Johann in Tirol, Rakúsko s obchodnou adresou Speckbacherstraße 13/2, 6380 St. Johann in Tirol, Rakúsko, zapísanou v rakúskom obchodnom registri po FN 153303 x so spoločnostou Orpha SK, s.r.o. zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vloz̆ka číslo: 92357/B. Ako rozhodný deň bol určený 30.6.2014. Nástupníckou spoločnost’ou v dôsledku cezhraničného zlúčenia je spoločnost' Orpha SK, s.r.o. Cezhraničné zlúčenie bolo zapísané do obchodného registra SR 01.03.2015.

Na základe zápisnice z mimoriadneho valného zhromaždenia zo dňa 24.02.2016 bolo schválené cezhraničné zlúčenie spoločnosti Orscipha GmbH, so sídlom Wintergasse 85/B1, 3002 Purkersdorf, Rakúska republika, zapísanou v rakúskom obchodnom registri pod č. FN 350855 p so spoločnost'ou Orpha SK, s.r.o., so sídlom Komárovská 62, 82106 Bratislava, IČO: 47432551 . Nástupníckou spoločnost'ou v dôsledku cezhraničného zlúčenia je spoločnost' Orpha SK, s.r.o. Zmluva o cezhraničnom zlúčení zo dňa 03.03.2016 vo forme notárskej zápisnice č. N $225 / 2016, \mathrm{Nz}$ $7488 / 2016$, NCRls 7702/2016. Ako rozhodný deň bol určený 30.6.2015. Cezhraničné zlúčenie bolo zapísané do obchodného registra SR 01.04.2016.

Predmet činnosti spoločnosti podl’a výpisu z obchodného registra

* kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebitel'ovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovatel'om živnosti (vel'koobchod)
* sprostredkovatel'ská činnost' v oblasti obchodu
* administratívne služby
* reklamné a marketingové služby
* prieskum trhu a verejnej mienky

Základné imanie spoločnosti, štruktúra spoločníkov a štaturárne orgány spoločnosti

## Spoločnici

Orphanidis Pharma Research GmbH
Vklad: 3500 EUR

Orpha Trade GmbH
Vklad: 31500 EUR

Statutárny orgán<br>Ing. Michal Németh , CSc., MBA

## 2. Finančné a nefinančné informácie

Spoločnost' vykázala v účtovnom období od 01.01.2017 do 31.12 .2017 stratu vo výške 2461831,66 EUR. Spoločníci plánujú previest' výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie na neuhradené straty minulých rokov.

Ukazovatele charakterizujúce činnost' spoločnosti za posledné dve účtovné obdobia sú uvedené v nasledujúcich tabul'kách:

| Aktíva | 31.12 .2017 | 31.12 .2016 |  | EUR | $\%$ |
| :--- | ---: | ---: | :--- | ---: | ---: |
| Dlhodobý nehmotný majetok | 80112102 | 86992199 | - | 6880097 | $-8 \%$ |
| Dlhodobý hmotný majetok | 32577 | 52485 | - | 19908 | $-38 \%$ |
| Pohl'adávky | 6168673 | 11175578 | - | 5006905 | $-45 \%$ |
| Finančné účty | 2574333 | 704980 |  | 1869353 | $265 \%$ |
| Časové rozlísenie | 1297 | 2260 | - | 963 | $-43 \%$ |

Dlhodobý majetok spoločnosti tvorí súbor patentových, licenčných a distribučných práv k vybraným produktom, špecializovaným generikám, ktoré sú vo vlastníctve spoločnosti. Pri niektorých produktoch spoločnost' nedisponuje patentovými právami, nakol'ko ide o generické lieky, tzn. pri takýchto produktoch je patent využívaný aj konkurenciou. Majitel práv k liečivám tieto liečivá nevyrába, tie sú vyrábané partnermi v jednotlivých krajinách. Tržby spoločnosti Orpha SK, s.r.o. predstavujú licenčné poplatky, ktoré inkasuje v súvislosti s predajom týchto liekov.


Sledujeme pokles zostatku pohladávok o 5006905 EUR, čo predstavuje pokles o 45\%. Zmena je reprezentovaná prevažne poklesom pohl’adávok v rámci konsolidovaného celku voči spoločnosti Orpha Trade GmbH o 4437928 EUR.

| Pasíva | 31.12.2017 | 31.12.2016 | EUR | \% |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Vlastné imanie | 56326907 | 58788739 | - 2461832 | -4\% |
| Výsledok hospodáranie minulých rokov | 58753739 | 60227017 | - 1473278 | -2\% |
| Dlhodobé záväzky | 24282217 | 24281724 | 493 | 0\% |
| Dlhodobé rezervy | - | 5499 | 5499 | -100\% |
| Krátkodobé záväzky | 8248223 | 15841001 | - 7592778 | -48\% |
| Krátkodobé rezervy | 31674 | 10539 | 21135 | 201\% |

Zmeny vo vlastnom imaní sú reprezentované dosiahnutým hospodárskym výsledkom za rok 2017, stratou vo výške 2461832 EUR.

V roku 2017 Spoločnost' vyplatila podiel na zisku dosiahnutom za rok 2014 spoločníkom spoločnosti, čo malo vplyv na zníženie záväzkov v rámci konsolidovaného celku o 8027969 EUR.

Dlhodobé záväzky spoločnosti sa medziročne takmer nezmenili, narástli o 493 EUR.


| Výnosová situácia | 31.12 .2017 | 31.12 .2016 | EUR | $\%$ |  |
| :--- | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: |
| Čistý obrat | 9644290 | 8518839 | 1125451 | $13 \%$ |  |
| Výnosy z hospodárskej činnosti | 9694817 | 8531307 | 1163510 | $14 \%$ |  |
| Náklady na hospodársku činnost' | 12180342 | 10051115 | 2129227 | $21 \%$ |  |
| Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti | -2485525 | -1519808 | - | 965717 | $64 \%$ |
| Pridaná hodnota | 5179843 | 6570856 | - | 1391013 | $-21 \%$ |
| Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti | 26573 | 49420 | - | 22847 | $-46 \%$ |
| Výsledok hospodárania za účtovné obdobie pred |  |  |  |  |  |
| zdanením | -2458952 | -1470388 | - | 988564 | $67 \%$ |
| Dañ z príjmov | 2880 | 2890 | - | 10 | $0 \%$ |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie | -2461832 | -1473278 | - | 988554 | $67 \%$ |

V roku 2017 sme zaznamenali nárast tržieb z predaja služieb, ktoré medziročne vzrástli o 1125451 EUR (t.j. o 13\%). V súlade s rastom tržieb rástli aj náklady na hospodársku činnost' + $21 \%$, čo v hodnotovom vyjadrení predstavuje nárast o 2129227 EUR .


Významnú čast' fixných nákladov tvoria odpisy dlhodobého majetku, ktoré za obdobie 2017 predstavujú 7544036 EUR., sledujeme medziročný pokles v porovnanís predchádzajúcim obdobím o 4318 EUR, čo predstavuje pokles o $0,06 \%$. Práve odpisy dlhodobého nehmotného majetku sa spolu s nákladmi na služby podpísali pod negatívny výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti, ktorý je za rok 2017 vo výške - 2485525 EUR. Aj napriek nárastu tržieb, spoločnost' nedokázala vylepšit' výsledok hospodárenia a preto sledujeme v porovnaní s predchádzajúcim účtovným obdobím zhoršenie výsledku hospodárenia z hospodárskej činnosti o 965717 EUR, resp. výsledku hospodárenia po zdanení zhoršenie o 988554 EUR.

Nasledujúci graf zobrazuje vývoj výsledkov hospodárenia podl’a jednotlivých oblastí činností spoločnosti.

3. Ostatné informácie očinnosti spoločnosti

## Vplyv na životné prostredie a zamestnanost'

Systém ochrany životného prostredia je implementovaný do celkového systému riadenia spoločnosti. Spoločnost' sa snaží využívat' technológie ohl’aduplné voči životnému prostrediu a nie je prevádzkovatel’om zdrojov znečistenia životného prostredia. Politika bezpečnosti a ochrany zdravia stanovuje ciele na zlepšenie pracovných podmienok, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov v bežnom účtovnom období na úrovni 1,8 .

## Náklady na vývoj a výskum

V priebehu účtovného obdobia vynaložila spoločnost' 653414 EUR na vývoj špecializovaných generík. Náklady na vývoj boli fakturované inou spoločnost'ou, ktorá vývoj zabezpečila.

K 31.12.2017 boli fakturované náklady na vývoj vykázané na účtoch obstarania dlhodobého nehmotného majetku, nakol'ko vývoj nebol ku koncu účtovného obdobia ukončený.

## Ostatné

Dňa 21.5.2018 spoločnost' podpísala dohodu o ukončení zmluvy o vzájomnej spolupráci so spoločnostou AOP Orphan Pharmaceuticals AG. Na základe tejto dohody boli poskytnuté finančné prostriedky v rokoch 2015 a 2016 vo forme dotácie prekonvertované na úver, ktorý bol následne pripísaný spolu s úrokmi na bankový účet spoločnosti. Okrem vyššie uvedenej skutočnosti po 31.12.2017 nenastali žiadne udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva. Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí. Spoločnost' nenadobudla počas roku 2016 vlastné akcie, dočasné listy ani obchodné podiely a nenadobudla ani akcie, dočasné listy a obchodné podiely materskej spoločnosti.

## 4. Príloha k výročnej správe

Prílohou k výročnej správe je Správa nezávislého audítora, ktorá obsahuje kompletnú účtovnú závierku spoločnosti za obdobie 01.01.-31.12.2017

V Bratislave, 17. septembra 2018

# SPRÁVA NEZÁVISLÉHo aUdítora 

spoločnikom a konatelovi spoločnosti Orpha SK, s.r.o

## Správa z auditu účtovnej závierky

## Podmienený názor

Uskutỡnila som audit priloženej úctovnej zaivierky spolõ̃osti Orpha SK, s.r.o., Komárovská 62, 82106 Bratislava, ICOO 47432 S51 (d'alej len „Spoločnost'), ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31, decembru 2017 výkaz ziskov a strát za rok konciaci sa $k$ uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn vyznamných účtovny̌ch zásad a úctovných metód a d̛alsie vysvetrujúce informácie, s vykázanou bilančnou sumou vo výske
88.883 .918 EUR 88.883.918 EUR a negativnym výsledkom hospodárenia vo výske 2.466.421 EUR.

Podl’a môjho názoru, okrem možných vplyvov skutocností opisany̌ch v odseku Základ pre podmienenỳ názor, prilozzená âctovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti a výsledku jej neskorśich predpisov (dalej len „zákon o úctovnictive"tu ). podra zákona e. 431/2002 Z.z. o účtovnictve v znení

## Základpre podmienený názor

l) Na riadku 60 Súvahy -„Ostatné pohładávky v rámci podielovej úcasti okrem pohladávok voci prepojeným ùctovným jednotkám" spoločnost" vykazuje pohł̉adávku v celkovej hodnote 515.345 EUR, ku ktorej som nemohla ziskat' dostatočné a vhodné dôkazy ojej existencii, a to ani inými náhradnými postupmi. Následkom uvedençho som sa nemohla uistic, či táto suma nevyžaduje úpravu.

Na riadku Sûvahy - „Ostatné zâvăzky v rámci podielovej âčasti okrem záväzkov voçi prepojeným účtovným jednotkám" spoločnosp' vykazuje závázok vo výške 51.804 EUR, ku ktorým som nemohla ziskat' dostatoc̃né a vhodné dôkazy o jej úplnosti, a to ani inými náhradnými postupmi. Následkom uvedeného som sa nemohla uistif, či táto suma nevyžaduje úpravu.
2) Spoločnost' vykazuje na riadku 5 Vy̆kazu ziskov a strát - „Trz̈by $\angle$ predaja služieb ${ }^{4}$ výnosy z predaja licenčných poplatkov na zaklade uzatvoreny'ch zmlúv v celkovej vy̆ske 9.644.290 EUR. Spoločnost' mi okrem zmlúv s obchodnými partneri nepredložila d'alsie vhodné dôkazy, preto som sa nevedela presvedčit' o úpInosti üpravu. Nâsledkom uvedeného som sa nemohla uistir, di táto suma nevyžaduje
3) Spoločnost' zaúctovala vauditovanom období faktúry za výskum a vývoj v celkovej hodnote nehmotnẙ maretok , ktoré sú vykázané v rámci zostatku vykázaného na riadku 9 Sûvahy - „Obstarávaný dlhodobỳ prislúchajúcu výskumu a čast' prislóchaných auditorských dôkazoch nie som schopná rozčlenit' hodnotu úžitky tohto majetku. Vzhladom na uvedené skuto èn a zároveñ nie som schopná posûdil budûce ekonomické riadku nevyžaduje ûpravu.

## 4) SpoloČnost' dosiahla Trz̄by z predaja licenčnŷch poplatkov v celkovej výsike 9.644.290 EUR, hodnota odpisov dlhodobého nehmotného majetku (ocenitelných práv) predstavuje 7.533 .511 EUR. Spoločnos'́ dosiahla

 vo vy̆ske 2.485.525 EUR. Tieto skutok hospodárenie z hospodárskej cinnosti (riadok 27 Vŷkazu ziskov a strát) je možné, zze je potrebné tvorit' opravné polofly ze dlhodobý nehmotný majetok môže byt' znehodnotený a nepredložila analýzu návratnosti hodnoty dlhodobého hmotného mu nehmotnému majetku. Spoloc̃noş' miuistit o úplnej návhratnosti hodnoty dlhodobého nehmotného majetku, ktorý je uvedený na riadku 6 Súvahy, a potreby tvorby opravných položiek.

Audit som vykonala podl’a medzinárodných auditorských standardov (International Standards on Auditing ISA). Zodpovednost auditora podl'a týchto standardov je uvedená vodseku Zodpovednost' auditora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti som nezávislá podl’a ustanovení zákona đ. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskoršich predpisov (d'alej len „zákon o štatutárnom audite") týkajúcich sa etiky, vrátane Etickêho kódexu auditora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj podmienený názor.

## Zdôraznenie skutočnosti

Upozorňujeme na bod F. Informácie o daniach z prijmov, F.I. Položky tvoriace odloženú dař̀ v poznámkach účtovnej závierky, v ktorom sa uvádza: „V súčasnosti prebieha zo strany rakúskeho dañového úradu daňová kontrola tẏkajúca sa spoločnosti Orscipha GmbH , ktorá zanikla zlúcením dña 29.06.2015 a ktorej právnym nástupcom je spoločnost' Orpha SK , s.r.o. Vzhl’adom na skutočnost', že na základe informácií, ktoré sú k dispozicii nie je možné určit’ výsledok dañovej kontroly, existuje predpoklad, že výška dañového záväzku sa môže lỉsit' od výšky odloženého dañového závãzku vykázaného v účtovnej závierke spoločnosti." V súvislosti $s$ touto skutočnostou náš názor nie je modifikovaný.

## Zodpovednost' statutárneho orgánu za ưčtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenic tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podl'a zákona o ủctovniftve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či uz̆ v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretrěite pokračovat' vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v Cinností, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal vúmysle Spoločnost zlikvidovat' alebo ukončit jej cinnost', alebo by nemal inú realistickú možnost' než tak urobit'.

## Zodpovednost' auditora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednostou je získat primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dốsledku podvodu alebo chyby, a vydat správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupña, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podl’a medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknút v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávat́, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyunit ekonomické rozhodnutia použivatel’ov, uskutočnené na základe tejto úctovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podl’a medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyšie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod móže zahŕñat' tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie intemej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnút audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnost' interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotim vhodnosl' použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranost účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácif, uskutočnené statutárnym orgánom.
- Robim záver o tom, či štatutámy orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe ziskaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalostami alebo okolnostami, ktoré by mohli významne spochybnit schopnost' Spoločnosti nepretržite pokračovat v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozornit v správe auditora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovat' svoj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobit', že Spoločnost prestane pokračoval' v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane infornácii v nej uvedených, ako aj to, દ̌i účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.


## Správa k d’alším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

## Správa k informáciám, ktorè sa uvádzajú vo výroc̆nej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo vŷročnej správe, zostavenej podla požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevztahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednostou oboznámenie sa sinformáciami uvedenými vo výročnej správe a zváženie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajủ byt̛ významne nesprávne.

Výročnú správu som ku dn̆u vydania správy auditora z auditu účtovnej závierky nemala k dispozícii.
Ked’ získam výroc̆nú správu, zvǎžim, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve, a na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, vyjadrím názor, ci:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok končiaci sa k 31. decembru 2017 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podl'a zảkona o účtovníctve.

Okrem toho uvediem, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe na základe mojich poznatkov o úctovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky.

V Bratislave, dña 20.06.2018


```
zostavenák 3 1.1 2.2 0 1 7
```

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa pišu zl'ava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne. U̇daje sa vypľ̌̃ajú paličkovým pismom (podla tohto vzoru), pisacím strojom alebo tlačiarñou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.


| Dañové identifikačné čislo | Účtovná závierka x riadna | Ủčtovná jednotka x malá | Za obdobie | Mesiac Rok |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\begin{array}{lllllllllll}2 & 0 & 2 & 3 & 8 & 7 & 6 & 5 & 1 & 4\end{array}$ |  |  |  | od | 01 | 201 |  |
| IČO |  |  |  |  |  |  |  |
| 474312551 | mimoriadna | velká |  | do |  | 2 |  |
| SK NACE | priebežná |  | Bezprostredne | od | 01 | 201 | 6 |
| 8 2.1 1.0 |  | (vyznači sa $x$ ) | obdobie |  |  | 20 |  |


| Priložené súčasti účtovnej závierky |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\boldsymbol{x}$ | Súvaha (Úč POD 1-01) (v cely̌ch eurách) | $\boldsymbol{x}$ | Výkaz ziskov a strát (Úc POD 2-01) (v celých eurách) | $\boldsymbol{X}$ | Poznámky (Úč POD 3-01) (v celych eurách alebo eurocentoch) |

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky
Orphas SK, s.r.o.

## Sídlo účtovnej jednotky



| Zostavená dña: $23.05 .2018$ | Schválená dña: $24.08 .2018$ | Podpisový záznam štatutárneho orgánu ưčtovnej jednotky alebo đ̌lena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |

## Záznamy daňového úradu

Úc̃ POD 1-01








DICK $2 \begin{array}{llllllllll} & 0 & 2 & 3 & 8 & 7 & 6 & 5 & 1 & 4\end{array}$
IČO $47 \begin{array}{lllllll}7 & 4 & 3 & 2 & 5 & 5 & 1\end{array}$

| $\begin{array}{\|c} \begin{array}{c} \text { ozna- } \\ \text { conle } \\ \text { col } \\ \hline \end{array} \\ \hline \end{array}$ | StRANA PASÍV b | $\begin{gathered} \text { Clislo } \\ \text { nacku } \\ \text { c } \end{gathered}$ | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce úçtovné obdobie <br> 5 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| A.v. | Ostatné fondy zo zisku r. $91+$ r. 92 | 90 |  |  |
| A.V.1, | Štatutárne fondy ( $423,42 \mathrm{X}$ ) | 91 |  |  |
| 2 | Ostatné fondy (427, 42X) | 92 |  |  |
| A.VI. | Oceñovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96) | 93 |  |  |
| A.VI. 1 | Oceñovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/-414) | 94 |  |  |
| 2. | Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastin (+/-415) | 95 |  |  |
| 3. | Oceñovacie rozdiely z precenenia pri zlúčenl, splynuti a rozdeleni (+/-416) | 96 |  |  |
| A.VII. | Výsledok hospodárenia minulých rokov <br> r. 98 + r. 99 | 97 | $\begin{array}{lllllllll}5 & 8 & 7 & 5 & 3 & 7 & 3 & 9\end{array}$ | 6022270017 |
| A.VII 1 | Nerozdeleny zisk minulých rokov (428) | 98 | 63152766 | 63152766 |
| 2. | Neuhradená strata minulých rokov (1-1429) | 99 | -4399027 | -2925749 |
| A.VIII. | Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanenif $/+$-/ r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. $93+$ r. $97+$ r. $101+$ r. 141) | 100 | -2461832 | -1473278 |
| B. | $\begin{aligned} & \text { Záväzky r. } 102 \text { + r. } 118+\text { r. } 121+\text { r. } 122 \\ & + \text { r. } 136+\text { r. } 139+\text { r. } 140 \end{aligned}$ | 101 | 32256291414 | 4017387 |
| B.I. | DIhodobé záväzky <br> súcet (r. 103 +r. 107 až r. 117) | 102 | 2412812217 | $\begin{array}{llllllllll}2 & 4 & 2 & 8 & 1 & 7 & 2 & 4\end{array}$ |
| B.I.1. | Dihodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 aż r. 106) | 103 |  |  |
| 1.a | Závåzky z obchodného styku voči prepajenẏm Óçovným jednotkám (321A 475A. 476A | 104 |  |  |
| 1.b | Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem zâvăzkov voči prepojeným üčtovnẏm jechnotkerm (321A, 475A, 476A) | 105 |  |  |
| 1.c. | Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A) | 106 |  |  |
| 2. | Čistá hodnota zákazky (316A) | 107 |  |  |
| 3. | Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA) | 108 |  |  |
| 4. | Ostatnézáväzzy v rámci podielovejữ̛asti okrem zívazzoov voéi prepojenỳm ứtovnỳm lednotkám (471A, 47XA) | 109 |  |  |
| 5. | Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA) | 110 |  |  |
| 6. | Dihodobé prijaté preddavky (475A) | 111 |  |  |
| 7. | DIhodobé zmenky na úhradu (478A) | 112 |  |  |
| 8. | Vydane dillopisy (473A-I255A) | 113 |  |  |
| 9. | Záväzky zo sociálneho fondu (472) | 114 | 2115 | 1622 |
| 10 | Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA) | 115 |  |  |
| 11. | Dlhodobé záväzky $z$ derivátových operácii (373A, 377A) | 116 |  |  |
| 12 | Ocložený dañový závăzok (481A) | 117 | 2422800102 | 24280102 |




| Ozna- <br> Cenle <br> a | Text b | $\begin{gathered} \text { Cisisı } \\ \text { rack } \\ c \end{gathered}$ | Skutočnost |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | beżné účtovné obdobie $1$ | bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie <br> 2 |
| * | Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14) | 28 | $\begin{array}{llllllll}5 & 1 & 7 & 9 & 8 & 4 & 3\end{array}$ | 65570856 |
| ** | Výnosy $\mathbf{z}$ finančnej činnosti spolu r. 30 <br> + r. $\mathbf{3 1}$ + r. $\mathbf{3 5}$ + r. $\mathbf{3 9}$ + r. $\mathbf{4 2 + r . ~} \mathbf{4 3}$ + r. $\mathbf{4 4}$ | 29 | 27404 | 50006 |
| VIII. | Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661) | 30 |  |  |
| IX. | Vẏnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 aż r. 34) | 31 |  |  |
| IX. 1 | Vynosy z cennych papierov a podielov od prepojených üctovných jednotiek (665A) | 32 |  |  |
| 2. | Vynosy z cenných papierov a podielov v podielove úcasti okrem vỹnosov prepcjenych úctlownyich jednotiek (685A) | 33 |  |  |
| 3. | Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A) | 34 |  |  |
| x . | Výnosy z krátkodobého finančného majetku súcet (r. 36 až̌ r. 38) | 35 |  |  |
| X. 1. | Výnosy $z$ krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A) | 36 |  |  |
| 2. | Vÿnosy $z$ krâtkodobocho finančného majetku v podielovel úcast okrem vyinosov prepojených účtovnẏch jednotiek (666A) | 37 |  |  |
| 3. | Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A) | 38 |  |  |
| XI. | Výnosove úroky (r. $40+$ r. 41) | 39 | 278404 | 50006 |
| XI. 1. | Výnosové úroky od prepojenỳch úćtovných jednotiek (662A) | 40 |  |  |
| 2. | Ostatné výnosové úroky (662A) | 41 | 274404 | 50006 |
| XII, | Kurzové zisky (663) | 42 |  |  |
| XIII, | Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií $(664,667)$ | 43 |  |  |
| XIV. | Ostatné výnosy z finančnej cinnosti (668) | 44 |  |  |
| ** | Náklady na finančnú činnost' spolu r. 46 + r. $\mathbf{4 7}$ + r. $\mathbf{4 8} \mathbf{+ \text { + } . ~} \mathbf{4 9}$ + r. $\mathbf{5 2 ~ + r . ~} \mathbf{5 3 + r} \mathbf{~ r . ~} \mathbf{5 4}$ | 45 | 831 | 586 |
| K. | Predané cenné papiere a podiely (561) | 46 |  |  |
| L. | Náklady na krátkodobý finančný majetok (566) | 47 |  |  |
| M. | Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565) | 48 |  |  |
| N. | Nákladové úroky (r. $50+$ r. 51) | 49 | 513 | 508 |
| N. 1 | Nakladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A) | 50 |  |  |
| 2. | Ostatné nákladove úroky (562A) | 51 | 513 | 508 |
| 0. | Kurzové straty (563) | 52 |  |  |
| P. | Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie $(564,567)$ | 53 |  |  |
| Q. | Ostatné náklady na finančnú cinnost' $(568,569)$ | 54 | 318 | 78 |

DIČ
20
2
3
$\begin{array}{lllll}7 & 6 & 5 & 1 & 4\end{array}$

IČO 4774 | 7 | 4 | 3 | 2 | 5 | 5 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

| OznaCenle a | Text <br> b | Cislo riadku C | Skutočnost |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | bežné úc̆tovné obdobie 1 |  |  |  |  | bezprostredne predchádzajūce účtovné obdobie <br> 2 |  |  |  |  |  |
| *** | Vy̆sledok hospodárenia $\mathbf{z}$ finančnej činnosti (+l-) (r. 29- г. 45) | 55 |  | 2 |  |  | 73 |  |  |  | 9 | 4 | 20 |
| **** | Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanenim (+/-) (r. 27 + r. 55) | 56 | - 2 | 45 |  |  | 52 | - 1 | 4 |  | 0 | 3 | 88 |
| R. | Dañ z prijmov (r. 58 + r. 59) | 57 |  |  | 2 | 8 | 80 |  |  |  |  | 8 | 90 |
| R. 1. | Dañ z prijmov splatná $(591,595)$ | 58 |  |  | 2 |  | 80 |  |  |  |  | 8 | 90 |
| 2. | Dañ z prijmov odložená (+/-) (592) | 59 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| S. | Prevod podielov na vẏsledku hospodárenia spoločnikom (+/-596) | 60 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **** | Vy̌sledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdaneni (+/-) <br> (r. 56 - r. 57 - r. 60) | 61 | $-2$ | 46 |  | 8 | 32 | - 1 | 4 | 7 | 3 | 2 | 78 |

## A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

## 1. Všeobecné informácie o spoloc̃nosti

Názov spoločnosti: Orpha Sk, s.r.o. (dalej len Spoločnost')
Sídlo spoločnosti: Komárovská 62, Bratislava 82106
Spoločnost' bola založená 04.09.2013 a do obchodného registra bola zapísaná 27.09.2013 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 92357/B).

Na základe zápisnice z rokovania mimoriadneho valného zhromaždenia zo dňa 26.5.2014 bolo rozhodnuté o zmene obchodného mena Spoločnosti z OLIAST s.r.o. na Orpha SK, s.r.o. Zmena názvu spoločnosti bola do obchodného registra zapísaná dňa 3.6.2014.

Na základe zápisnice z rokovania mimoriadneho valného zhromaždenia zo dňa 09.06.2014 bolo schválené cezhraničné zlúčenie spoločnosti Orpha Trade GmbH so sídlom v Sankt Johann in Tirol, Rakúsko s obchodnou adresou Speckbacherstraße 13/2, 6380 St. Johann in Tirol, Rakúsko, zapísanou v rakúskom obchodnom registri po FN $153303 \times$ so spoločnost'ou Orpha SK, s.r.o. zapísanej v Obchodnom registri Okresného sủdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 92357/B. Ako rozhodný den̆ bol určený 30.6.2014. Nástupnickou spoločnost'ou v dôsledku cezhraničného zlúčenia je spoločnost' Orpha SK, s.r.o.
Cezhraničné zlúčenie bolo zapísané do obchodného registra SR 01.03.2015.
Na základe zápisnice z mimoriadneho valného zhromaždenia zo dña 24.02.2016 bolo schválené cezhraničné zlüčenie spoločnosti Orscipha GmbH , so sídlom Wintergasse 85/B1, 3002 Purkersdorf, Rakúska republika, zapissanou v rakúskom obchodnom registri pod č. FN 350855 p so spoločnost'ou Orpha SK, s.r.o., so sídlom Komárovská 62, 82106 Bratislava, IČO: 47432 551. Nástupníckou spoločnost'ou v dósledku cezhraničného zlúčenia je spoločnost' Orpha SK, s.r.o. Zmluva o cezhraničnom zlúčenl zo dňa 03.03.2016 vo forme notárskej zápisnice č. N 225/2016, Nz 7488/2016, NCRIs 7702/2016. Ako rozhodný deň bol určený 30.6.2015. Cezhraničné zlúčenie bolo zapísané do obchodného registra SR 01.04.2016.

## 2. Predmet činnosti Spoločnosti

- kủpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebitelovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovatel'om živnosti (vel'koobchod),
- sprostredkovatel'ská činnost' v oblasti obchodu,
- administrativne služby,
- reklamné a marketingové služby,
- prieskum trhu a verejnej mienky.


## 3. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnost' nie je neobmedzene ručiacim spoločnikom viných spoločnostiach podla §56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

## 4. Zverejnenie úçtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti 31.12 .2016 bola elektronicky doručená daňovému úradu dña 30.06.2017. Týmto bola splnená povinnost' uloženia účtovnej závierky do registra účtovných závierok, pričom správca registra zabezpečí uloženie účtovnej závierky do zbierky listín obchodného registra.

Účtovná závierka je určená pre používatelov, ktorí majú primerané znalosti o obchodných a ekonomicky̌ch činnostiach a účtovnictve a ktori analyzujú tieto informácie sprimeranou pozornost'ou. Účtovná závierka neposkytuje a ani nemôže poskytovat' všetky informácie, ktoré by existujúci a potenciálni investori, poskytovatelia úverov a pôžičiek a iní veritelia, mohli potrebovat'. Títo používatelia musia relevantné informácie ziskat' z iných zdrojov.

## 5. Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky

- Účtovná závierka Spoločnosti je zostavená k poslednému dňu účtovného obdobia ako riadna účtovná závierka podl'a §17 ods. 6 zákona NR SR c. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za obdobie od 1.1.2017 do 31.12.2017NIE


## 6. Údaje o skupine

Spoločnost' sa nezahíňa do konsolidovanej účtovnej závierky ani nemá povinnost' zostavovat' konsolidovanú účtovnú závierku.

## 7. Počet zamestnancov

Údaje o priemernom prepočítanom počte zamestnancov sủ uvedené v nasledujúcom prehlade:

| Názov položky | Bežné účťtovné <br> obdobie | Bezprostredne <br> predchádzajúce <br> účtovné obdobie |
| :---: | :---: | :---: |
| Priemerný prepočítaný počet zamestnancov | 1,8 | 1,8 |

## B. INFORMÁCE O PRIJATÝCH ÚĆTOVNÝCH POSTUPOCH

## 1. Východiská pre zostavenie úçtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnost' bude nepretržite pokračovat' vo svojej činnosti

## 2. Účtovné zásady a účtovné metódy

Spoločnost' uplatnila účtovné zásady a účtovné metódy v súlade s platnými účtovnými predpismi.
Spoločnost' vedie účtovnictvo na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzt'ahujú na účtovné obdobie bez ohladu na dátum ich platenia.

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

## 3. Zmeny oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu

| Druh zmeny | Dôvod zmeny | Popis zmeny | Peňažné vyjadrenie <br> vplyvu na hodnoty <br> majetku, záväzkov, <br> vlastného imania, <br> vyssledku hospodárenia |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Spôsob oceňovania | bez zmeny |  |  |
| Postupy účtovania | bez zmeny |  |  |
| Usporiadanie položiek <br> účtounej závierky | bez zmeny |  |  |
| Obsahové ymedzenie <br> položiek účtovnej <br> závierky |  |  |  |
| Spósob odpisovania | bez zmeny |  |  |

## 4. Informácie o významny̌ch transakciách neuvádzaných v súvahe

Spoločnost' nerealizovala v bežnom účtovnom obdobi žiadne významné alebo nevýznamné transakcie, ktoré sa neuvádzajú v súvahe.

## 5. Spôsob a určenie ocenenia jednotlivých položiek majetku a zãväzkov

### 5.1. Dihodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕña cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Súčast'ou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2003 nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčast'ou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú od 1. júla 2010 úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnost'ou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnost' a nepriame náklady, ktoré sa vzt'ahujú na výrobu alebo inú cinnost'.

Odpisovaný majetok nadobudnutý bezodplatne od iných osôb sa účtuje súvzt’ažne na účet Výnosy budúcich obdabi s vplyvom na hospodársky výsledok počas doby odpisovania majetku. Neodpisovaný majetok nadobudnutý bezodplatne od iných osôb sa účtuje súvzt'ažne s vplyvom na hospodársky výsledok na účet Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatne od spoločníkov alebo členov, ktorẏm sa nezvyšuje základné imanie, sa účtuje bez vplyvu na výsledok hospodárenia priamo do vlastného imania na účet Ostatné kapitálové fondy.

Dlhodobý majetok nadobudnutý zámenou sa oceňuje reálnou hodnotou. Rozdiel medzi reálnou hodnotou nadobudnutého dlhodobého majetku a účtovnou hodnotou odovzdávaného majetku sa účtuje podl'a charakteru tohto rozdielu na vecne prislušný nákladový účet, na ktorom sa účtuje úbytok majetku alebo na vecne príslušný výnosový účet, na ktorom sa úctuje dosiahnutie výnosu z tohto majetku.

Náklady na výskum sa neaktivujú, účtujú sa do nákladov účtovného obdobia, v ktorom vznikli. Nảklady na vývoj sa účtujú do obdobia, v ktorom vznikli, ale tie náklady na vývoj, ktoré sa vzt'ahujú na jasne definovaný výrobok alebo proces, pri ktorých je možné preukázat' technickú realizovatel'nost' a možnost' predaja a spoločnost' má dostatočné zdroje na dokončenie projektu, jeho predaj alebo na vnútorné využitie jeho výsledkov, sa aktivujú, a to vo vy̌ške, ktorá je pravdepodobná, že sa získa spăt' z budúcich ekonomických úžitkov.

Aktivované náklady na vývoj sa odpisujú počas maximálne 5 rokov, a to $v$ tých účtovných obdobiach, v ktorých sa očakáva predaj produktu alebo využívanie procesu. Ak sa zníži ich hodnota, odpisujú sa na sumu, ktorá je pravdepodobná, że sa získa spät' z budúcich ekonomickẏch úžitkov.

### 5.2. Spôsob zostavenia odpisového plánu (účtovné odpisy)

Predpokladaná doba použivania, metóda odpisovania a odpisová sadzba dlhodobého majetku sú uvedené v nasledujúcej tabulke:

| Por. <br> čis. | Druh dlhodobého hmotného <br> a nehmotného majetku | Predpokladaná <br> doba používania | Ročná odpisová <br> sadzba v\% | Metóda <br> odpisovania |
| :---: | :--- | :---: | :---: | :---: |
| 1. | OceniteṔné práva | $10-12,5$ rokov | 8.10 | rovnomerná |
| 2. | Ostatný dlhodobý nehmotný <br> majetok | 4 roky | 25 | rounomemá |

### 5.3. Odpisy dlhodobého nehmotného majetku vychádzajú:

- z predpokladanej doby používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia
- inak

Odpisovat' sa začína:

- prvým dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci, kedy bol majetok uvedený do používania
- prvým dňom mesiaca, v ktorom bol majetok uvedený do použivania


Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 2400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedeni do použivania.

Účtovné a daňové odpisy dlhodobého nehmotného majetku sa rovnajú.

### 5.4. Odpisy dlhodobého hmotného majetku vychádzajú:

- z predpokladanej doby používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia
- z doby odpisovania stanovenej zákonom o dani z prijmov


## Odpisovat' sa začína:

- prvým dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci, kedy bol majetok uvedený do používania
- prvým dñom mesiaca, v ktorom bol majetok uvedený do používania
- inak (text)

Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedeni do používania. Pozemky sa neodpisujú.

Hodnota obstarávaného dlhodobého hmotného majetku, ktorý sa používa, sa znizio o opravnú položku vo vy̌ške zodpovedajúcej opotrebeniu.
$\checkmark$ prípade prechodného zniženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii a je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovnictve po odpočitanl oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty.

### 5.5. Pohl'adávky

Pohl'adávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohl'adávky a pohl'adávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním.

Toto ocenenie sa znižuje prostrednictvom tvorby opravnej položky k o pochybným a nevymožitelným poh「'adávkam.

Ak je zostatková doba splatnosti pohladávky dlhšia než jeden rok, vytvára sa opravná položka, ktorá predstavuje rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohl'adávky. Súčasná hodnota pohl'adávky sa počita ako súčet súčinov budúcich peňažnẏch prijmov a prislušných diskontných faktorov.

### 5.6. Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

### 5.7. Náklady budúcich období

Náklady budúcich obdobi sa vykazujủ vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a Časovej súvislosti s účtovným obdobím.

### 5.8. Rezervy

Rezerva je závăzok predstavujúci existujúcu povinnost' Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zniži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú zảväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Ocen̆ujú sa v očakávanej vy̌ške závăzku.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na t’archu vecne príslušného účtu rezerv so súvzt'ažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebnej rezervy alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

Rezerva na bonusy, rabaty, skontá a vrátenie kúpnej ceny pri reklamácii sa tvorí ako zníženie pôvodne dosiahnuty̌ch výnosov so súvzt'ažným zápisom v prospech účtu rezerv.

### 5.9. Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujủ obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, że suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa závăzky v účtovníctve a v účtovnej závierke $v$ tomto zistenom ocenení.

### 5.10. Zamestnanecké požitky

Platy, mzdy, prispevky do štátnych dôchodkových a poistných fondov, platená ročná dovolenka a platená zdravotná dovolenka, bonusy a ostatné nepeñażné požitky (napr. zdravotná starostlivost') sa účtujủ v účtovnom období, s ktorẏm časovo a vecne sủvisia.

## Dlhodobé zamestnanecké požitky

V zmysle Zákonníka práce má zamestnanec pri odchode do starobného dôchodku nárok na odmenu vo výške jednej priemernej mesačnej mzdy.

### 5.11. Splatná dañ z príjmov

Dañ z prijmov sa účtuje do nákladov Spoločnosti v obdobi vzniku daňovej povinnosti a v priloženom výkaze ziskov a strát Spoločnosti je vypočítaná zo základu vyplývajúceho z hospodárskeho výsledku pred zdanením, ktorý bol upravený o pripočitatel'né a odpočitatel'né položky z titulu trvalých a dočasných úprav dañového základu a umorenia straty. Dañový záväzok je uvedený po zniženi o preddavky na dañ z prijmov, ktoré Spoločnost' uhradila v priebehu roka. V pripade, że uhradené preddavky na dañ z prijmu v priebehu roka sú vyššie ako dañová povinnost' za tento rok, Spoločnost' vykazuje výslednú dañovú poh「adávku.

### 5.12. Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohladávka a odložený daňový záväzok) sa vzt'ahujú na:
a) dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich dañovou základňou,
b) možnost' umorovat' daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnost' odpočítat' daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
c) možnost' previest' nevyužité daňové odpočty a iné daňové nároky do budúcich obdobi.

Odložená daňová pohladávka sa účtuje iba do takej vy̌šky, do akej je pravdepodobné, že bude možné dočasné rozdiely vyrovnat' voči budúcemu základu dane.

Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z prijmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platit' v čase vyrovnania odloženej dane.

### 5.13. Výnosy

Výnosy z predaja výrobkov a tovarov sa vykazujú v momente prenosu rizika a vlastníctva výrobku, obvykle po dodávke. Ak sa Spoločnost' zaviaže dopravit' výrobky na určité miesto, výnosy sa vykazujú v momente doručenia výrobku do cielového miesta.

Výnosy z predaja s̀lužieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté s ohładom na stav rozpracovanosti danej služby. Tento je zistený na základe skutočne poskytnutých služieb ako pomernej časti $k$ celkovému rozsahu dohodnutých služieb.

Výnosové úroky sa účtujú rovnomerne v účtovných obdobiach, ktorých sa vecne a časovo týkajủ. Výnosy z dividend sa zaúčtujú v čase vzniku práva Spoločnosti na prijatie platby.

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znižené o zl'avy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohl'adu na to, či zákaznik mal vopred na zlavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zlavu.

### 5.14. Porovnatel̉né údaje

Niektoré údaje za predošlé účtovné obdobie boli pozmenené pre ich lepšiu porovnatel'nost' s údajmi uvedenými v bežnom účtovnom období. Zmena v prezentácii porovnatel'ných údajov nemala dopad na celkovú výšku aktív, vlastného imania a výsledku hospodárenia v predchádzajúcom období.

### 5.15. Oprava významných chýb

V účtovnom obdobi 2017 Spoločnost' nevykonala žiadne opravy významných a nevýznamných chýb minulých účtovných období.
c. INFORMÁCIE O PASÍVACH

## 1. Údaje o záväzkoch

### 1.1. Záväzky podl’a lehoty splatnosti všeobecne

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podla zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujűcom prehlade:

| Názov položky | Bezprostredne <br> predchádzajúce účtovné <br> obdobie |
| :--- | ---: | ---: |
| Dlhodobé záväzky spolu | $\mathbf{B e z ̌ n e ́ ~ u ́ c ̌ t o v n e ́ ~ o b d o b i e ~}$ |

## 1.2. Účtovnã jednotka vykazuje v účtovnej závierke záväzky,

- zabezpečené záložným prảvomÁNO
《 NIE
- zabezpečené inou formou zabezpečeniaÁNO
® NIE


## D. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

1. Tržby za vlastné výrobky a tovar podPa jednotlivých typov výrobkov a služieb a hlavných oblastí odbytu

Tř̌by za vlastné výkony a tovar podlla jednotlivých segmentov, t. j. pod'a typov výrobkov a služieb a podla hlavných oblastí odbytu sú uvedené v nasledujúcom prehl'ade:

| Oblast' odbytu | Tržby z predaja služieb |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
| a | b | c |
| EÚ | 9,644,290 | 8,518,839 |
| Spolu | 9,644,290 | 8,518,839 |

## E. ÚDAJE O NÁKLADOCH

1. Náklady za prijaté služby, ostatné významné náklady z hospodárskej činnosti, finančné náklady a náklady, ktoré majú výnimočný rozsah alebo výskyt

Prehl'ad o nákladoch na prijaté služby:

| Názov položky | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
| :---: | :---: | :---: |
| Náklady za poskytnuté služby, z toho: | 4458935 | 1936613 |
| - Opraw a udrżiavanie | 3681 | 6878 |
| - Cestové | 4407 | 8321 |
| - Náklady na reprezentáciu | 66 | 3469 |
| Nájomné | 9939 | 9900 |
| Prepravné, kuriér | 0 | 121 |
| - Poṡtovné | 4 | 56 |
| Telefón | 424 | 979 |
| - Preklady a tlmočenie | 0 | 190 |
| - Právne, ekonomické a iné poradenstvo | 4048453 | 196895 |
| Inzercia, reklama | 435 | 4593 |
| Registračné poplatky | 267731 | 529709 |
| - Ostatné náklady, poradenstvo | 123795 | 1175502 |

Prehl'ad o osobných nákladoch:

| Názov položky | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
| :---: | :---: | :---: |
| Osobné náklady |  |  |
| - Mzdové náklady | 104829 | 134229 |
| - Sociálne a zdravotné poistenie | 24492 | 34878 |
| - Sociálne náklady | -5 007 | -1 000 |
| Spolu | 124314 | 168107 |

Prehl'ad o ostatných nákladoch na hospodársku činnost', finančných a nákladoch a o nákladoch, ktoré majú výnimočný rozsah alebo výskyt:

| Názov položky | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
| :---: | :---: | :---: |
| Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej cinnosti, z toho: | 7544214 | 7548632 |
| - Dane a poplatky | 178 | 278 |
| Odpisy DHM | 10526 | 14844 |
| Odpisy DNM | 7533510 | 7533510 |
| Finančné náklady, z toho: | 831 | 586 |
| Ostatné v̌́znamné položky finančných nákladov, z toho: | 831 | 586 |
| - Nákladové úroky | 513 | 508 |
| - Ostatné finančné náklady | 318 | 78 |

## F. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRİJMOV

## 1. Položky tvoriace odloženú dañ

| Názov položky | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúc e účtovné obdobie |
| :---: | :---: | :---: |
| Suma odloženej dañovej poh「adávky účtovanej ako náklad alebo wýnos wplývajúca zo zmeny sadzby dane $z$ prijmov |  |  |
| náklad alebo ẃnos wplývajúci zo zmeny sadzby dane z prijmov |  |  |
| Suma odloženej daňovej pohl'adávky týkajúca sa umorenia dañovej straty, newuužitých dañoẃch odpočtova iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtových období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odlożená dañová pohl'adávka neúčtovala |  |  |
| Suma odloženého dañového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej dañovej pohladảkky v bežnom účtonnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach |  |  |
| Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, newužitých dañoẃch odpočtova iných nárokov a odpočitatel'ných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená dañová pohl'adávka |  |  |
| Suma odlożenej dani z prîmov, ktorá sa vzt'ahuje na položky účtované priamo na účty vastného imania bez účtovania na účty nákladova ẃnosov | 24280102 | 24280102 |

Na účte odloženej dane z prijmov Spoločnost' vykazuje odložený daňový záväzok voči rakúskemu dañovému úradu, ktorý bol vyčíslený k oceňovaciemu rozdielu zo zlúčenia so spoločnostoou Orpha Trade GmbH a Orscipha GmbH zaúčtovaný do vlastného imania.

V súčasnosti prebieha zo strany rakúskeho dañového úradu daňová kontrola tẏkajúca sa spoločnosti Orscipha GmbH , ktorá zanikla zlúčením dňa 29.06.2015. Právnym nástupcom je spoločnost' Orpha SK, s.r.o. Vzhladom na skutočnost', že na zảklade informácií, ktoré sú $k$ dispozícii nie je možné určit' výsledok dañovej kontroly, existuje predpoklad, že výška daňového záväzku sa móže lísit od výšky odloženého dañového závăzku vykázaného v účtovnej závierke spoločnosti. Manazzment pri výpočte aktuálne vykázaného odlożeného daňového záväzku použil svoj najlepší odhad.

## G. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A PASÍVACH

## 1. Detailné informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

### 1.1. Najatý majetok

| Rok 2017 |  |  |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| Názov majetku | m 2 | EUR | Poznámka |
| nájomné sídlo kancelárie | 75 | 9500 | Zmluva o prenájme nebytového <br> priestoru uzatvorená na dobu neurčitú |
| Spolu: |  | $\mathbf{9 5 0 0}$ |  |

## H. INFORMÁCIE O PRİJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠtATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNY̌CH ORGÁNOV A INY̌CH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Všetky prijmy konatefov boli vyplatené v rámci závislej činnosti za bežné obdobie sú zohladnené v mzdovych nákladoch.

## I. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA DO DÑA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZȦVIERKY

Dňa 21.5.2018 spoločnost' podpisala dohodu o ukončeni zmluvy o vzájomnej spolupráci so spoločnost'ou AOP Orphan Pharmaceuticals AG. Na základe tejto dohody boli poskytnuté finančné prostriedky v rokoch 2015 a 2016 vo forme dotácie prekonvertované na úver, ktorý bol následne pripisaný spolu s úrokmi na bankový účet spoločnosti.

Okrem vyššie uvedenej skutočnosti po 31.12.2017 nenastali žiadne udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovnictva.

## J. ZMENY VLASTNÉHO IMANIA

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2017 vo výške -2 461 831,66 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- Úhrada z nerozdelených ziskov minulých rokov vo výške 2461 831,66 EUR.

